



Slovak (slovenčina)

Úvodné obrady

Znak kríža

V mene Otca, Syna a Ducha Svätého.

Amen

Pozdrav

Milosť nášho Pána Ježiša Krista, a láska k Bohu, a spoločenstvo Ducha Svätého Budťte s vami všetkými.

A so svojím duchom.

Pokánie

Bratia (bratia a sestry), uznáme naše hriechy, A tak sa pripravte na oslavu posvätných tajomstiev.

Priznávam Všemohúceho Boha A pre teba, moji bratia a sestry, že som veľmi zhrešil, V mojich myšlienkach a podľa mojich slov, v tom, čo som urobil, av tom, čo som neurobil, Cez moju chybu, Cez moju chybu, Prostredníctvom mojej najťažšej chyby; Preto sa pýtam požehnanej Mary, ktorá je vždy Všetci anjeli a svätí, A ty, moji bratia a sestry, modliť sa za mňa k Pánovi, nášmu Bohu.

Nech je Všemohúci Boh, zmiluj sa nad nami, Odpust' nám naše hriechy, A privedeť nás do večného života.

Amen

Kyri

Pane zl'utuj sa.

Pashto (پښتو)

د پیژندنې مراسيم

د صلیب نښه

د پلار او زوی په نوم، د روح القدس په نوم.

آمين

سلام کول

زمور د رب عیسی مسیح فضل، او د خدای مینه، او د روح القدس کمونی له تاسو ټولو سره اوسي.

او ستاسو د روح سره.

د پنیر ضد عمل

ورو brothers ه (ورو brothers خوینست)، رائئ چې مور ته اجازه راکړئ زمور ګناهونه ومني، او همداشان خپل څانونه چمتو کړئ ترڅو مقدس مربیس ولمانځئ.

زه د خدای تعالی خدای ته اقرار يم او تاسو ته، زما ورو brothers ه او خویندو، چې ما په کلکه ګناه کړي وه، زما په افکارو او زما په ټکو کې، هغه څه چې ما کړي دي او هغه څه چې زه یې په کولو کې پاتې راغلې، زما د ګناه له لاري، زما د ګناه له لاري، زما د خورا لوی خطلا له لاري؛ له همدي امله زه د بیمې مرجان غروم ټولې پرښتې او سنتونه، او تاسو، زما ورو brothers ه او خویندو، زما لپاره زمور څښتن خدای ته دعا کوله.

کیدای شي خدای په مور رحم وکړي، زمور ګناهونه وبخښه، او مور د تل پاتې ژوند لپاره راودو.

آمين

کېږي

ربه رحم وکړه.

Slovak (slovenčina)

Pane zľutuj sa.

Kriste, zmiluj sa.

Kriste, zmiluj sa.

Pane zľutuj sa.

Pane zľutuj sa.

Gloria

Sláva Bohu na výsostiach, a na zemi
pokoj ľuďom dobrej vôle. Chválime
ťa, žehnáme ti, zbožňujeme ťa,
oslavujeme ťa, ďakujeme ti za tvoju
veľkú slávu, Pane Bože, nebeský Kráľ,
Ó Bože, všemohúci Otče. Pane Ježišu
Kriste, Jednorodený Syn, Pane Bože,
Baránok Boží, Syn Otca, snímaš
hriechy sveta, zmiluj sa nad nami;
snímaš hriechy sveta, prijmi našu
modlitbu; sedíš po pravici Otca,
zmiluj sa nad nami. Lebo ty jediný si
Sväty, ty jediný si Pán, ty jediný si
Najvyšší, Ježiš Kristus, s Duchom
Sväтыm, v sláve Boha Otca. Amen.

Zberať

Modlime sa.

Amen.

Liturgia slova

Prvé čítanie

Slovo Pánovo.

Bohu vdăka.

Zodpovedný žalm

Druhé čítanie

Slovo Pánovo.

Bohu vdăka.

Evanjelium

Pashto (پښتو)

رېه رحم وکړه.

مسيح، رحم وکړه.

مسيح، رحم وکړه.

رېه رحم وکړه.

رېه رحم وکړه.

گريارله

د خدای پاک په لوړ ئای کې، او په
Ҳمکه کې د بنه نیت خلکو ته سوله.
مور ستا ستاینه کوو، مور تاسو ته
برکت ورکوو، مور تاسو سره مینه لرو،
مور ستا ويأر کوو، مور ستاسو د لوی
جلال لپاره مننه کوو، خبشن خدای، د
آسمان پاچا، ای خدایه، خدایه پلاره.
مالک عیسی مسیح، یوازینی زوی،
خبشن خدای، د خدای وری، د پلار زوی،
تاسو د نړ ګناهونه لري کړئ، پر مور
رحم وکړه؛ تاسو د نړ ګناهونه لري
کړئ، زمور دعا ترلاسه کړئ؛ تاسو د
پلار بني لاس ته ناست یاست، په موږ
رحم وکړه. یوازی ستا لپاره مقدس
ذات دی، ته یوازی رب یې، ته یواخی
لوی یې عیسی مسیح، د روح القدس
سره، د خدای پلار په جلال کې. آمين.
راتولول

راخئ چې دعا وکړو.

آمين.

د کلمې تالاري

لومړۍ لوستل

د خبشن کلمه.

د خدای شکر دی.

قدونکي زيرم

دوهم لوستل

د خبشن کلمه.

د خدای شکر دی.

گوسپيل

Slovak (slovenčina)

Pán nech je s vami.
A so svojím duchom.
Čítanie zo svätého evanjelia podľa N.

Sláva tebe, Pane
Evanjelium Pána.
Chvála ti, Pane Ježišu Kriste.
Profesia viery

Verím v jedného Boha, Otče všemohúci, tvorca neba a zeme, všetkých vecí viditeľných a neviditeľných. Verím v jedného Pána Ježiša Krista, jednorodený Syn Boží, zrodený z Otca pred všetkými vekmi. Boh od Boha, Svetlo zo Svetla, pravý Boh od pravého Boha, splodený, nie stvorený, jednopodstatný s Otcom; skrze neho všetko vzniklo. Pre nás ľudí a pre našu spásu zostúpil z neba, a Duchom Svätým bola vtelená Panna Mária, a stal sa človekom. Pre nás bol ukrižovaný za vlády Pontského Piláta, zomrel a bol pochovaný, a vstal na tretí deň v súlade s Písmom. Vystúpil do neba a sedí po pravici Otca. Znova príde v sláve súdiť živých i mŕtvych a jeho kráľovstvu nebude konca. Verím v Ducha Svätého, Pána, darcu života, ktorý vychádza z Otca a Syna, ktorý s Otcom a Synom je uctievaný a oslavovaný, ktorý hovoril skrze prorokov. Verím v jednu, svätú, katolícku a apoštolskú Cirkev. Vyznávam jeden krst na odpustenie hriechov a teším sa na vzkriesenie mŕtvych a život budúceho sveta. Amen.

Pashto (پښتو)

رب دې درسره وي.
او د خپل روح سره.
د N په وينا د مقدس انجيل خخه
لوستل.
پاک دې وي، اى ربه
د خښتن انجيل.
ستا ستاینه، رب عیسی مسیح.
د باور مسلک
زه په یو خدای باور لرم رب العالمین، د
آسمان او ځمکې جورونکی، د نولو
لیدلو او نه لیدلو شیانو خخه. زه په یو
رب عیسی مسیح باور لرم د خدای
یوازینی زوی، د تولو عمرونو دمخه د
پلار خخه زیریدلی. د خدای خخه خدای،
له رنا خخه رنا، ریښتینی خدای له
ریښتینی خدای خخه زیریدلی، نه جور
شوي، د پلار سره مطابقت لري؛ د هغه
له لاري ټول شیان جور شوي. زمور د
نارینه وو او زمور د نجات لپاره هغه د
آسمان خخه راوتلى، او د روح القدس
په واسطه د ورجن مریم مجسم شو، او
سېرى شو. زمور په خاطر هغه د
پونتیوس پیلاطس لاندی په صلیب ووژل
شو، هغه مېر شو او بېخ شو او په دریمه
ورخ بیا پاڅید د انجیلونو سره سم. هغه
آسمان ته پورته شو او د پلار بنی لاس
ته ناست دی. هغه به بیا په جلال کې
راشي د ژونديو او مړو قضاؤت کول او
د هغه سلطنت به پاڼ نه وي. زه په
روح القدس باور لرم، رب، ژوند
ورکوونکی، خوک چې د پلار او زوی
خخه تیریزی، خوک چې د پلار او زوی
سره مینه او ویاړ لري، چا چې د
پیغمبرانو له لاري خبرې کړې دي. زه په
یوه، مقدس، کاتولیک او رسول کلیسا
باور لرم. زه د ګناهونو د بخښنې لپاره
یو بیتسما اقرار کوم او زه د مړو بیا

Slovak (slovenčina)

Homíliu

Univerzálna modlitba

Modlime sa k Pánovi.

Pane, vypočuj našu modlitbu.

Liturgia Eucharistie

Ofertorium

Nech je zvelebený Boh na veky.

Modlite sa, bratia (bratia a sestry), že moja a tvoja obeť môže byť Bohu priateľný, všemohúceho Otca.

Nech Pán prijme obeť z tvojich rúk na chválu a slávu jeho mena, pre naše dobro a dobro celej jeho svätej Cirkvi.

Amen.

Eucharistická modlitba

Pán nech je s vami.

A so svojím duchom.

Pozdvihnite svoje srdcia.

Zdvíhame ich k Pánovi.

Vzdávajme vdáky Pánovi, nášmu Bohu.

Je to správne a spravodlivé.

Sväty, svätý, svätý Pán Boh zástupov.

Nebo a zem sú plné tvojej slávy.

Hosanna na výsostiach. Požehnaný, ktorý prichádza v mene Pánovom.

Hosanna na výsostiach.

Tajomstvo viery.

Ohlasujeme tvoju smrť, Pane, a vyznávaj svoje vzkriesenie kým znova neprídeš. alebo: Keď jeme tento chlieb a pijeme tento pohár, zvestujeme tvoju smrť, Pane, kým

Pashto (پښتو)

ژوندي کيدو ته سترگې په لاريم او د نه راتلونکي ژوند. آمين.

په زدہ پوري

نېړیوال لمونځ

مور رب ته دعا کوو.

ربه، زمور دعا واورئ.

د اختصاصو تالاري

پیشنهاد

خدای دي د تل لپاره برکت واجوی.

دعا وکړئ، ورونو (ورونو او خویندو)

چې زما او ستا قرباني خدای ته د منلو
فرد وي د لوی خدای پلار

رب دي فرباز په خپل دربار کې قبولې
کړي د هغه د نوم د ستاینې او ويبار
لپاره، زمور د بنه لپاره او د هغه د توولو
 المقدس کلیسا بنه.

آمين.

دعا Eucharistic

رب دي درسره وي.

او د خپل روح سره.

خپل زدرونه پورته کړئ.

مور دوي رب ته پورته کوو.

رائي چې د خپل خښتن خدای شکر ادا
کړو.

دا سمه او عادلانه ده.

سېيختلى، سېيختلى، سېيختلى خښتن
خدای. آسمان او څمکه ستاسو له جلال
څخه ډک دي. حسنې په لوره کې. بختور
دی هغه خوک چې د خښتن په نوم
رائي. حسنې په لوره کې.
د ايمان راز.

مور ستا د مرګ اعلان کوو، اى ربه، او
د خپل قیامت دعوه وکړه تر خو چې
تاسو بیا راشئ. یا: کله چې مور دا ډوډ
وڅورو او دا پیاله وڅښئ مور ستا د
مرګ اعلان کوو، اى ربه، تر خو چې

Slovak (slovenčina)

znova neprídeš. alebo: Zachráň nás, Spasiteľ sveta, lebo tvojím krížom a zmŕtvychvstaním oslobodili ste nás. Amen.

obrad prijímania

Na príkaz Spasiteľa a tvorený božským učením, dovoľujeme si povedať:

Otče náš, ktorý si na nebesiach, posväť sa meno twoje; príď kráľovstvo twoje, nech sa stane twoja vôľa na zemi ako v nebi. Chlieb náš každodenný daj nám dnes, a odpust nám naše viny, ako aj my odpúšťame svojim vinníkom; a neuved' nás do pokušenia, ale zbab nás zlého.

Oslobod' nás, Pane, od každého zla, daruj pokoj v našich dňoch, že s pomocou tvojho milosrdenstva môžeme byť vždy oslobođení od hriechu a v bezpečí pred každou úzkostou, ked' očakávame požehnanú nádej a príchod nášho Spasiteľa, Ježiša Krista.

Pre kráľovstvo, sila a sláva sú twoje teraz a navzdy.

Pane Ježišu Kriste, ktorý povedal vašim apoštolom: Pokoj ti zanechávam, svoj pokoj ti dávam, nehľad' na naše hriechy, ale na viere vašej Cirkvi, a daruj jej pokoj a jednotu v súlade s vašou vôľou. Ktorí žijú a kraľujú na veky vekov.

Amen.

Pokoj Pánov nech je vždy s vami.

Pashto (پښتو)

تاسو بیا راشئ. یا: مور ورځوره، د نړ ژغورونکي، ستاسو د صلیب او قیامت لخوا تاسو مور آزاد کړي یو. آمین.

د ملګرتیا مراسيم

د نجات ورکوونکي په امر او د الهی تعلیم لخوا رامینځته شوی، مور جرئت کوو چې ووايو:

زمور پلار، څوک چې په جنت کې دی، ستا نوم دی مقدس وي ستا سلطنت دی راشی ستاسو اراده به ترسره شي په ځمکه کې لکه ځنګه چې په آسمان کې دی. دا ورځ مور ته زمور ورځ دود راکړه، او زموږ ګناهونه معاف کړه لکه ځنګه چې مور هغه کسان بخښو چې زمور په ورلاندې سرغرونه کوي. او مور په فتنې کې مه راګرځوه، مګر مور له شر خخه ورځوره.

ربه، مور له هر شر خخه وساته، په مهریاز سره زمور په ورځو کې سوله راولي، چې ستا د رحمت په مرسته، مور ممکن تل له ګناه خخه خلاص شو او د هر ډول مصیبت خخه په امان لکه ځنګه چې مور د مبارک اميد په تمه یو او زمور د نجات ورکوونکي عيسى مسیح راټک.

د سلطنت لپاره، څواک او ويایر ستاسو دی اوس او د تل لپاره.

رب عيسى مسیح، چا ستا رسولانو ته ووپل: سوله زه تاسو پرېردم، زما سوله زه تاسو ته درکوم، زمور ګناهونو ته مه ګوره مګر ستاسو د کلیسا په باور، او په مهریاز سره هېټه سوله او یووالی ورکړي ستاسو د ارادې سره سم. څوک چې ژوند کوي او د تل لپاره پاچاهي کوي.

آمین.

د رب سوله تل ستاسو سره وي.

Slovak (slovenčina)

A so svojím duchom.

**Darujme si navzájom znamenie
pokoja.**

Baránok Boží, ty snímaš hriechy sveta, zmiluj sa nad nami. Baránok Boží, ty snímaš hriechy sveta, zmiluj sa nad nami. Baránok Boží, ty snímaš hriechy sveta, daruj nám pokoj.

Hľa, Baránok Boží, hľa, kto sníma hriechy sveta. Blahoslavení, ktorí sú povolaní na Baránsku večeru.

Pane, nie som hoden že by si mal vstúpiť pod moju strechu, ale povedz len slovo a moja duša bude uzdravená.

Telo (Krv) Krista.

Amen.

Modlime sa.

Amen.

Záverečné obrady

Požehnanie

Pán nech je s vami.

A so svojím duchom.

Nech ťa žehná všemohúci Boh, Otca i Syna i Ducha Svätého.

Amen.

Prepustenie

**Chodťte ďalej, omša sa končí. Alebo:
Chodťte a ohlasujte evanjelium
Pánovo. Alebo: Chodťte v pokoji a oslavujte Pána svojím životom. Alebo:
Chod' v pokoji.**

Bohu vdaka.

Pashto (پښتو)

او د خپل روح سره.

**رائئ چې یو بل ته د سولې نښه
وړاندې کړو.**

د خدای وری، تاسود نه ګناهونه لیری کوئ، په مونبر رحم وکړه. د خدای وری، تاسود نه ګناهونه لیری کوئ، په مونبر رحم وکړه. د خدای وری، تاسود نه ګناهونه لیری کوئ، مور ته سوله راکړه.

**د خدای وری ته وګوره، هغه ته وګوره
څوک چې د نه ګناهونه لري کوي.
بختوردی هغه څوک چې د میمنې دوډ
ته بلل شوي دي.**

ربه، زه د دې وردنه یم چې ته زما د چت لاندې ننوخې مګر یوازې کلمه ووایه او زما روح به روغ شي.

د مسیح بدن (وینه).

آمین.

رائئ چې دعا وکړو.

آمین.

پای ته رسیدل

برکت

رب دې درسره وي.

او د خپل روح سره.

**لوی خدای دې تاسو ته برکت درکړي،
پلار، زوی، او روح القدس.**

آمین.

ګوبنې کول

لار شه، ماس پای ته ورسید. یا: لار
شئ او د خبینتن انجیل اعلان کړئ. یا:
په سوله کې لار شئ، د خپل ژوند په
واسطه د خبینتن ستاینه وکړئ. یا: په
سوله کې لار شه.

د خدای شکر دی.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC